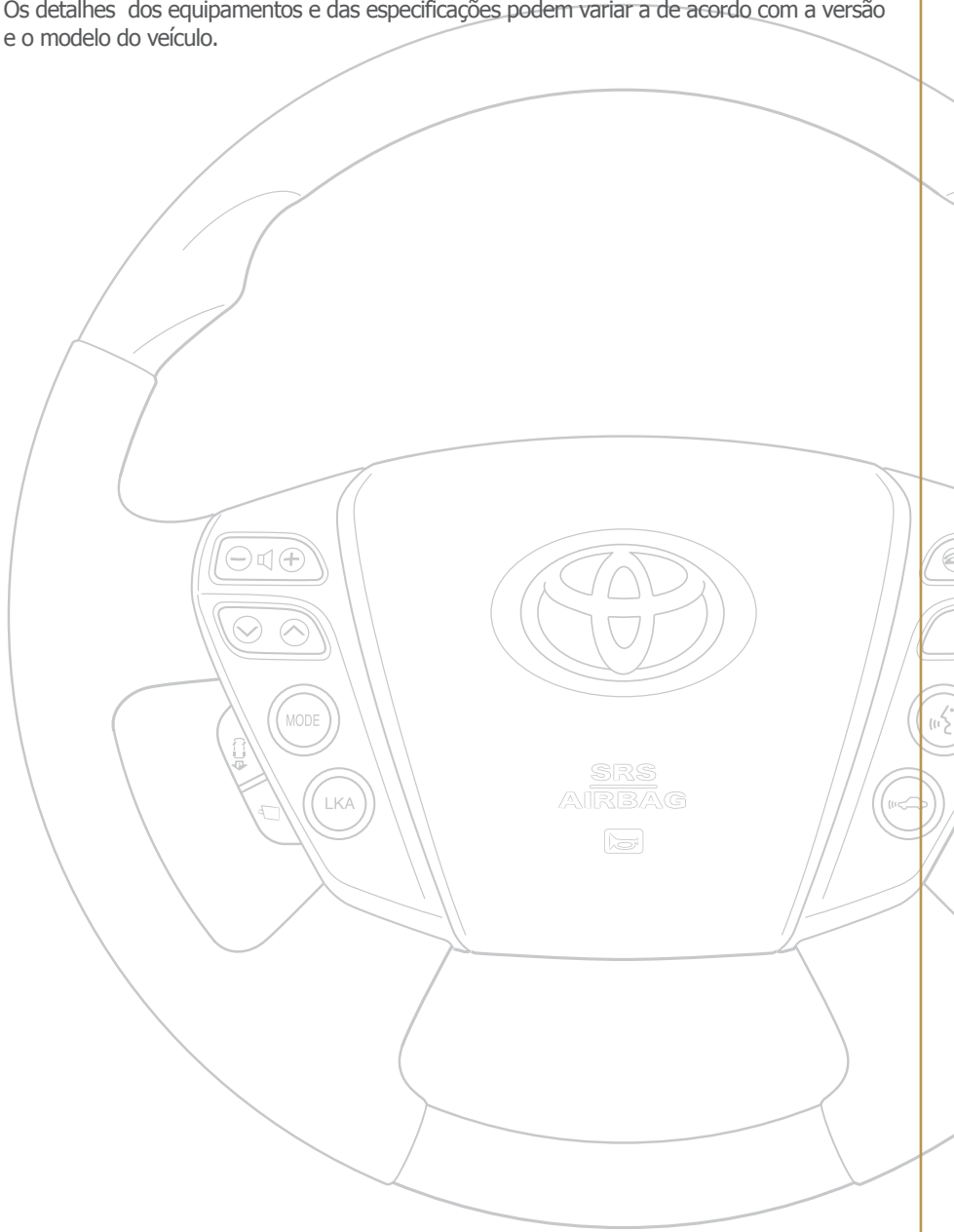
Para sua própria Segurança

GUIA SOBRE SEGURANÇA

Para obter informações adicionais, consulte o Manual do Proprietário do seu veículo. Os detalhes dos equipamentos e das especificações podem variar a de acordo com a versão e o modelo do veículo.



O conteúdo deste guia de segurança pode ser diferente do seu veículo devido a alterações nas especificações dos veículos, etc. (Outubro 2010)

GUIA SOBRE SEGURANÇA

Este Guia explica de forma sucinta algumas características básicas de segurança. O conteúdo é baseado em pesquisas realizadas pelo Centro de Assistência ao Cliente da Toyota Motor Corporation.

Antes de utilizar seu veículo, leia o Manual do Proprietário e garanta que todos os ocupantes sigam atentamente as instruções.

GUIA SOBRE SEGURANÇA

CONTEÚDO

1. Cintos de segurança e Sistema de Retenção Suplementar - SRS airbags 1
2. Segurança de Crianças 4
3. Sistema Inteligente de entrada e partida..... 7
4. Precauções ao dirigir e parar o veículo 8
5. Manutenção, Reabastecimento etc. 11

Como colocar o cinto de segurança corretamente.

Todos os ocupantes devem colocar corretamente os cintos de segurança, antes de movimentar o veículo e não devem soltá-los enquanto ocuparem o veículo.

Siga as seguintes precauções. A não observância pode causar ferimentos graves ou morte.

- Os passageiros dos bancos traseiros que não usarem cintos de segurança, além de colocarem em risco a si mesmos, colocarão igualmente os ocupantes dos bancos dianteiros.

Sente-se com a postura correta.

- Sente-se com as costas contra o encosto do banco.
- Ajuste a posição do encosto do banco. Sente-se em linha reta e bem para trás no assento.

- Evite reclinar o encosto mais do que o necessário. Se o encosto estiver muito reclinado e ocorrer um acidente, o ocupante poderá escorregar no banco e, com isso, o cinto de segurança irá aplicar forças de retenção diretamente no abdômen ao invés de aplica-la no quadril. Além disso, o seu pescoço pode entrar em contato com o cinto de segurança e causar ferimentos graves ou fatais.

Coloque corretamente o cinto de segurança.

Para instruções sobre como ajustar o cinto de segurança, consulte o Manual do Proprietário do seu veículo.

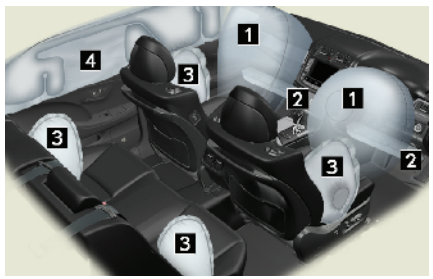
- Posicione o ajuste do cinto de segurança de forma que o cinto fique totalmente sobre o ombro, sem entrar em contato com o pescoço ou deslizar para fora do ombro.
- Posicione o cinto abdominal sobre a pelve, abaixo do abdômen.
- Não torça o cinto de segurança.
- Para prender o cinto de segurança, encaixe a fivela até ouvir o som de um clique.
- Enquanto estiver dirigindo, não ajuste a posição dos bancos nem destrave o cinto de segurança

Os cintos de segurança de seu veículo foram projetados para pessoas de tamanho adulto.
Para transportar crianças, consulte "2. Segurança de Crianças", neste Guia de Segurança.

Mulheres grávidas e pessoas que sofrem de alguma doença devem usar os cintos conforme recomendação médica.

- Mulheres grávidas devem posicionar o cinto abdominal o mais baixo possível sobre o quadril, da mesma forma que os outros ocupantes. Posicione o cinto completamente sobre o ombro, cruzando o peito. Evite o contato do cinto com a zona abdominal.

Sistema de Retenção Suplementar (SRS Airbags)



Siga as seguintes precauções. A não observância pode causar ferimentos graves ou morte

1 SRS Airbag do condutor / Airbag do passageiro dianteiro
2 SRS Airbag de joelho
3 SRS Airbag laterais
4 SRS Airbag de cortina

O Sistema de Retenção Suplementar - SRS Airbags frontais são projetados para proporcionar mais proteção para o motorista e passageiro dianteiro, além da proteção básica fornecida pelo cinto de segurança.

- Os SRS airbags são dispositivos suplementares de segurança e não substituem o uso dos cintos de segurança. O motorista e os passageiros do veículo devem usar os cintos de segurança corretamente em qualquer situação.

Sente-se na posição correta.

- Não se sente na borda do assento ou se encoste no painel de instrumentos. O motorista e o passageiro dianteiro não devem portar objetos no colo.

- Não permita a ninguém apoiar-se nas portas, colunas ou laterais do veículo.

- Não permita que ninguém viaje ajoelhado nos bancos, virado para a porta, ou coloque sua cabeça ou as mãos para fora das janelas.

Os SRS airbags podem não ser ativados mesmo que haja uma colisão.

- Para obter detalhes, consulte o manual do proprietário do seu veículo.

Exemplos em que os SRS airbags NÃO SERÃO ativados

Em veículos equipados com o SRS airbags frontais:

Colisão frontal a velocidade baixa;

Colisão fora do ângulo projetado;

Colisão em árvore, poste, mureta, muro, ou outro objeto que possa se mover ou se deformar;

Colisões onde a força de impacto é direcionada para a parte de baixo do veículo como uma colisão na traseira de um caminhão

Em veículos equipados com o SRS airbags laterais e de cortina:

Colisão fora do ângulo projetado

Colisões onde o habitáculo dos passageiros não é diretamente afetado

Em caso de tombamento e capotamento

O SRS airbags não foram projetados para deflagrar em situações de capotamento ou tombamento. Isto porque não seriam totalmente eficazes se acionados durante o movimento irregular dos ocupantes do veículo."

Não coloque objetos em torno do SRS airbags.

Não coloque nada nas áreas onde os SRS airbags deflagram.

- Não coloque nada nas áreas do painel de instrumentos, no volante e na parte inferior do painel de instrumentos.
- Não coloque nada em áreas como: porta, vidro do parabrisa, vidro das portas, colunas frontal e traseira, lateral do teto e alça auxiliar.

Pense na segurança das crianças

Seja extremamente cuidadoso ao transportar crianças no veículo.

Siga as seguintes precauções. A não observância pode causar ferimentos graves ou morte.

Não permita que as crianças brinquem com partes que abram e fecham.

- Não permita que as crianças brinquem com a porta, janela ou o teto solar. Elas podem se ferir ou causar outros acidentes.

Ao transportar crianças

- A criança deve ser transportada nos bancos traseiros e não no banco dianteiro.
- Um passageiro adulto deve sentar-se tão próximo quanto possível da criança e prestar atenção à sua segurança.
- Para fornecer segurança adequada, use um sistema de segurança para crianças (Assento Infantil), seguindo as instruções do fabricante do equipamento quanto à idade e o tamanho da criança. Instale o sistema de segurança para crianças, seguindo as instruções de instalação do equipamento antes de colocar a criança nele.

Coloque a criança sentada no veículo na posição correta.

- Não permita que a criança fique em pé ou ajoelhada no banco da frente, ou se sente no colo de um passageiro da frente, porque, em caso de acidente, o SRS airbag irá inflar com grande velocidade e força.

- Não permita passageiros ajoelhados nos bancos, sentados voltados para as portas ou com a cabeça ou mãos para fora das janelas.

Mesmo ao colocar uma criança em um sistema de segurança para crianças (Assento infantil), não permita que a cabeça ou quaisquer outras partes do corpo dela encostem na porta, banco, coluna frontal e traseira ou lateral do teto.

Ao instalar um sistema de segurança para crianças (Assento infantil)

Instale o sistema de retenção para crianças no banco traseiro, seguindo as instruções do fabricante do equipamento.

- Desloque o banco do passageiro dianteiro para que ele não interfira no sistema de segurança para crianças.

- Ao utilizar uma barra específica para fixar o assento infantil, com suporte ISOFIX, verifique se não há obstáculos no entorno e que o cinto de segurança não esteja preso.
- Se o banco do motorista interferir no sistema de segurança para crianças, impedindo a correta instalação, utilize o banco atrás do passageiro dianteiro para instalar o assento infantil.

- O sistema de segurança para criança deve ser sempre instalado no banco traseiro do veículo. No caso EXCLUSIVO de veículos que não possuam banco traseiro, é permitida a instalação do assento infantil no banco dianteiro do passageiro, porém sempre voltado para frente. Quando instalado no banco dianteiro do passageiro, nunca posicione o sistema de segurança para crianças voltado para trás. Nesta situação sempre desloque o banco o máximo possível para trás, porque, em caso de acidente, o airbag do passageiro dianteiro irá inflar com grande velocidade e força. Veja o aviso exibido no quebra-sol, no lado do assento do passageiro.

> Nunca instale um sistema de segurança de criança no banco do passageiro da frente com sua posição voltada para trás, sob nenhuma circunstância Em caso de acidente, o airbag do passageiro dianteiro poderá causar morte ou ferimentos graves à criança.

- Ao usar o assento suplementar, sempre certifique-se que o cinto de segurança esteja posicionado, atravessando o centro do ombro da criança. O cinto deve ser mantido longe do pescoço da criança, mas sem cair para fora do seu ombro.

Não permita que as crianças brinquem com os cintos de segurança.

- Se o cinto de segurança for puxado até o final de curso, o ALR (retrator de travamento automático) será ativado e o cinto de segurança irá apertar a criança contra o banco, com grande força. Nesta situação, poderá ser muito difícil soltar o cinto de segurança e será necessário corta-lo.
  Se o cinto de segurança for torcido em torno do pescoço de uma criança, ele poderá leva-la à morte por asfixia. Se a fivela não puder ser desatada, uma tesoura ou objeto cortante deve ser usado para cortar o cinto.

Equipamento para evitar o perigo causado pela operação incorreta por crianças

- Trava de proteção para criança
  Este dispositivo impede que uma criança abra a porta do banco traseiro pelo interior.
- Interruptor de travamento de janela
  Este dispositivo impede que a criança abra e feche a janela.

Nunca deixe uma criança sozinha no veículo.

- A temperatura interior de um veículo estacionado ao sol pode tornar-se extremamente alta e a criança pode sofrer insolação e desidratação, o que pode ser fatal. A hipotermia também é um perigo no tempo frio. Nunca deixe uma criança sozinha no veículo.Além disso, a criança poderia ser envolvida em um acidente inesperado, brincando com os controles e equipamentos do veículo.

- Não deixe isqueiros, fósforos ou outros objetos inflamáveis dentro do veículo, pois podem provocar um incêndio ou outro acidente.

Como usar o sistema inteligente de entrada e partida

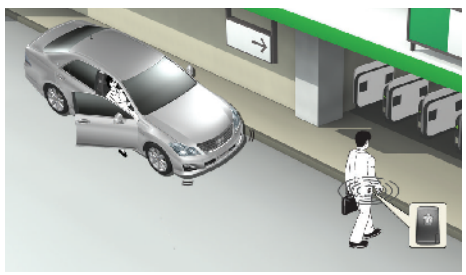
Tenha cuidado ao usar o sistema inteligente de entrada e partida, porque ele utiliza ondas de rádio fracas.

Para pessoas que usam aparelhos médicos elétricos

- Pessoas que portam marca-passos, desfibriladores cardíacos, ou dispositivos similares devem ter cuidado na manipulação do sistema inteligente de entrada e partida.
- Mantenha uma distância mínima de 22 centímetros das antenas interiores e exteriores.
- O sistema inteligente de entrada e partida pode ser desativado. Pergunte ao seu revendedor Toyota sobre como faze-lo.

O motorista deve ficar com a chave eletrônica.

- Ao mudar de motorista, não se esqueça de transferir a chave eletrônica para o próximo motorista. Se você sair do veículo e se afastar, carregando a chave eletrônica, o motorista seguinte não poderá dar partida no motor.

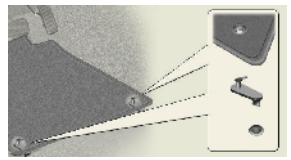


Evite riscos ao dirigir.

Distração do Motorista

- Ao dirigir, não fique preocupado com a tela do sistema de navegação, ou com o sistema de áudio. Verifique o funcionamento destes equipamentos no manual do proprietário e os configure antes de sair com o veículo.

Verifique se o tapete do motorista está fixado corretamente.



- Use somente o tapete projetado especialmente para o lado do motorista do seu veículo e use os clipes de fixação para mantê-lo firmemente no lugar, para evitar interferência no pedal do acelerador. Para obter detalhes sobre como fixar o tapete do lado do motorista, consulte as instruções de instalação fornecidas com o tapete.
- Nunca utilize dois ou mais tapetes sobrepostos. Use apenas o tapete projetado especialmente para o lado do motorista do seu veículo.

Se o pedal do acelerador ficar preso no tapete, e for difícil soltar.

Passo 1 Pise firmemente no pedal de freio com os dois pés.

Passo 2 Desloque a alavanca do cambio para a posição "N".

Passo 3 Depois de desacelerar, pare o veículo em um local seguro.

Passo 4 Desligue o motor (ou o sistema híbrido).

Passo 5 Retire o tapete, uma vez que esteja em lugar seguro.

(Se não for possível mudar a alavanca de transmissão para a posição N)

Passo 1 Mantenha o pedal de freio pressionado com os dois pés, para reduzir a velocidade do veículo, tanto quanto possível.

Passo 2a Veículos com um sistema de chave eletrônica: Desligue o motor (ou o sistema híbrido) pressionando e mantendo pressionado o interruptor de PARADA / PARTIDA DO MOTOR (ou IGNIÇÃO) por 3 segundos ou mais.

Passo 2b Veículos sem um sistema de chave inteligente: Desligue o motor, girando a chave do motor para a posição "ACC".

Passo 3 Pare o veículo em um local seguro.

Passo 4 Retire o tapete, uma vez que esteja em lugar seguro.

Coloque as bagagens no porta-malas em condições estáveis, antes de dirigir.

Não ajuste a posição dos bancos ou assentos, enquanto estiver dirigindo.

Mudanças de marcha

- Coloque a alavanca de cambio na posição apropriada para as condições de condução. Em uma subida, não deixe o veículo deslocar-se para trás com a alavanca de cambio na posição D (Drive - Condução), ou mover-se para frente com a alavanca na posição R (Reverse – Marcha a ré).

  Isso pode fazer o motor morrer, diminuindo o desempenho dos freios e tornando o volante extremamente difícil de virar, o que poderia resultar em um grave acidente

Tenha cuidado para não pressionar o pedal errado por engano.

- Verifique as posições dos pedais do acelerador e do freio, antes de dar a partida no veículo, para garantir uma condução segura.
- Quando você olhar para trás, a fim de dar marcha a ré, a posição de seu pé pode mudar e você pode pressionar o pedal errado por engano. Certifique-se das posições dos pedais do freio e do acelerador e ajuste a posição do banco do motorista para frente ou para trás conforme necessário, para assegurar que os pedais possam ser alcançados e facilmente pressionados.

Perigo de incêndio em inundação ou submersão do veículo

Se entrar água no compartimento do motor, o motor poderá ser danificado e a penetração de água no sistema elétrico poderá resultar em curto-circuito ou incêndio.

- Se o veículo for inundado ou submerso solicite resgate à Assistência 24 horas ou à sua Seguradora.
- Se você ligar o motor, o motor poderá ser danificado. No caso em que for necessário mover o veículo, empurre o veículo com as mãos sem ligar o motor.
- Mesmo que se passe o veículo por água rasa, a água pode espirrar para cima, devido ao movimento dos veículos e entrar no compartimento do motor. Nunca conduza o veículo violentamente em condição inundada.

Se o veículo estiver submerso, saia calmamente.

- Solte o cinto de segurança.
- Se o volume de água não impedir a abertura da porta, abra-a e imediatamente saia do veículo.
- Se não conseguir abrir a porta, abra a janela e saia pela janela. Se não puder abrir a janela, quebre o vidro, exceto o parabrisa, e saia do veículo. Nesse momento, seja cuidadoso com os fragmentos do vidro quebrado.
- Se não conseguir quebrar a janela, espere até que o veículo esteja inundado até o momento em que não haja nenhuma diferença na pressão da água entre o interior e o exterior do veículo e imediatamente abra a porta e saia.

Precauções ao estacionar e parar o veículo

Não estacione ou pare o veículo perto de objetos inflamáveis ou em local com pouca ventilação.

- Evite dirigir, estacionar ou parar o veículo na grama seca ou em uma estrada de grama. A grama seca pode entrar no compartimento do motor ou entrar em contato com o catalisador ou com o tubo do escapamento, resultando em um incêndio.
- Não estacione ou pare o veículo com o motor funcionando em um local mal ventilado. Grandes quantidades de gases de escape podem entrar no veículo e podem resultar em morte ou sérios danos à saúde.

Cuidado para não causar acidentes, tais como fechar a porta contra uma parte do corpo.

Cuidado para não bater ou prender dedos, braços, cabeça, etc. em portas, janelas, porta-malas ou teto solar, pois isso pode causar perda de dedos, fraturas, lesões graves, ou morte.

- A função anti-esmagamento do vidro elétrico pode não funcionar um pouco antes do fechamento total do vidro. A função também será desativada se o interruptor for acionado continuamente. Tenha cuidado para não prender os dedos, etc., nos vidros elétricos. Certifique-se de que ninguém esteja perto da janela, antes de fechá-la. Lembre as crianças, principalmente, que elas não devem colocar as mãos, etc., para fora das janelas.

5 Manutenção, Reabastecimento, etc.

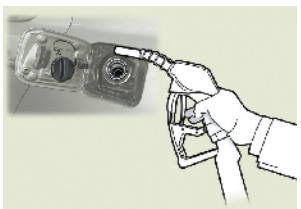
Prevenção de acidentes e problemas

Manutenção

- Frequentemente verifique o óleo do motor, a pressão e o desgaste dos pneus, o líquido de arrefecimento do motor, o líquido de lavagem do para-brisa, as palhetas do limpador, etc., de acordo com as programações de manutenção descritas no manual, para evitar acidentes e outros danos ao veiculo.
- Não deixe qualquer material que possa queimar facilmente, tais como resíduos de tecido, papel ou trapos, no compartimento do motor. (A não observância desta precaução poderá provocar um incêndio.)

Reabastecimento

- Ao reabastecer o veículo, certifique-se de observar as precauções descritas no manual do proprietário, em postos de gasolina, tais como as que proíbem fumar e exigem que se descarregue a eletricidade estática, depois de sair do veículo e antes de abrir a porta do combustível (ou tampa).
  Como o combustível pode derramar, em caso de postos com auto-abastecimento, não reabasteça se a função de fechamento automático da bomba estiver desativada.



Em caso de problemas, etc.

- Use o pisca-alerta de emergência se o veículo estiver avariado ou envolvido em um acidente e pare o veículo em um local seguro. Se forem necessários reparos ou o reboque, entre em contato com o Serviço de Assistência 24 horas ou sua Seguradora

Este Guia de Segurança é recomendado a todos os veículos Toyota.

- Existem precauções específicas para veículos híbridos, tais como as peças de alta tensão. Para cuidados específicos para cada veículo, consulte o Manual do Proprietário do seu veículo.